

Distr.: General  
25 March 2011  
Arabic  
Original: English



## رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢٤ آذار/مارس ٢٠١١ موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة

يشرفني بالإشارة إلى قرار مجلس الأمن ١٩٧٣ (٢٠١١) بشأن الحالة في ليبيا، وفي سياق الجهود الجارية التي تبذلها الجمهورية العربية السورية لإجلاء رعاياها المقيمين حالياً في ليبيا، أن أخطركم بأن السلطات السورية ستشغل السفن التالية للاضطلاع بالمهمة المذكورة أعلاه:

- ١ - سفينة الشحن السورية (SOURIA)، رقم المنظمة البحرية الدولية: 9274331، ترفع العلم السوري (ولا تحمل أي بضائع).
- ٢ - السفينة المستأجرة (FEHIM BEY)، رقم المنظمة البحرية الدولية: 7026613، ترفع العلم التركي.
- ٣ - السفينة المستأجرة (AZZURRA)، رقم المنظمة البحرية الدولية: 6406373، ترفع علم سانت فنسنت وجزر غرينادين.

وفي هذا الصدد، تطلب البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية مساعدتكم العاجلة في اتخاذ الإجراءات اللازمة من أجل تيسير عملية الإجلاء، وكفالة المرور الآمن للسفن المذكورة أعلاه لدخول ميناء طرابلس. وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بشار جعفري  
السفير  
المندوب الدائم

